

Adresa noastră:

Kulturen im Kiez e.V.
Paulstraße 4, 10557 Berlin Moabit

Autobuz: Alt-Moabit/ Rathenower Str. (245, 187)

Tramvai: Alt-Moabit/ Rathenower Str. (M10)

10 minute de mers pe jos de la stațiile:

U-Bahn: Turmstraße (U9)

S-Bahn: Hauptbahnhof (S3, S5, S7, S9)

S-Bahn: Bellevue (S3, S5, S7, S9)

Programul nostru:

Luni-Joi între orele 10:00-16:00.

Consiliere pe bază de programare.

Biroul nostru este situat la parter și este fără bariere.

Stand: Juni 2025

Proiectul este finanțat de Comisia Senatului pentru participare, integrare și migrație cu fonduri de la Departamentul Senatului pentru muncă, afaceri sociale, egalitate, integrare, diversitate și antidiscriminare.

Die Beauftragte des Senats
für Partizipation, Integration
und Migration

Senatsverwaltung
für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration,
Vielfalt und Antidiskriminierung

BERLIN



 **Kulturen
im Kiez**

Paulstraße 4, 10557 Berlin

Traduceri în școlile primare și secundare și consiliere pentru orientare profesională în districtul Mitte

Rromani
Română
Sârbo-Croată-
Bosniacă
Bulgară
Turcă (dialect bulgar)
Germană

Pentru părinți și tutori - Vă oferim consiliere, orientare și sprijin în ceea ce privește:

- preocupările și problemele de comunicare cu școala
- întâlnirile la școală, la biroul de protecție a copiilor, la autoritatea școlară și la biroul de protecție a sănătății copiilor
- înscrierea la școală și trecerea de la școala primară la cea secundară

Pentru școlari - Vă susținem:

- în rezolvarea problemelor legate de școală și educație
- în orientarea profesională

Pentru școli - Vă sprijinim cu:

- medierea lingvistică în timpul conferințelor părinte-profesor
- informații pentru corpul profesoral privind situația familiilor din sud-estul Europei în Berlin

Contact

Rromani și română

0176 45890705

p.ion@kulturen-im-kiez.de

Sârbo-croată-bosniacă

0176 43673584

dragica.r@kulturen-im-kiez.de

Bulgară și bulgară turcă

0176 56965003

s.shefked@kulturen-im-kiez.de

De asemenea, ne puteți contacta la:

030 98327618

info@kulturen-im-kiez.de

○ ○ ○

Aveți întrebări suplimentare sau aveți nevoie de ajutor și sprijin?

Ne bucurăm să vă ajutăm la centrul nostru de consiliere pentru persoanele din Europa de Sud-Est, situat în Paulstraße 4, Moabit.

Program de lucru:

De luni până joi, de la 10:00 la 16:00.

Informații suplimentare și materiale informative pe:
www.kulturen-im-kiez.de